

## OFICI DE VESPRES DE LA COMUNITAT BENEDICTINA AMB LA PARTICIPACIÓ

DELS CORS INTERNACIONALS DE PUERI CANTORES

Intervenció del P. Abat Josep M. Soler

Divendres 13 de juliol de 2018

1C 2, 7-10

¿En qué consiste esta *sabiduría* de la que habla el apóstol san Pablo? Una *sabiduría escondida* a la mirada de muchos, pero revelada por Dios, dice. ¿En qué consiste esta *sabiduría*? Podemos descubrirlo a partir de la referencia que apóstol hace a la crucifixión de Jesús. La muerte en cruz era una tortura cruel infligida como castigo a los malhechores que merecían pena de muerte. Según el parecer humano, el hecho de que Jesús muriera crucificado, es un fracaso, no tiene ningún sentido, no puede ser *sabiduría*. Pero *Dios, por medio del Espíritu Santo*, nos ha revelado –decía Pablo– que en esta crucifixión está la salvación de toda la humanidad. La cruz de Jesús es, pues, *sabiduría* de Dios. Y luz para el mundo, surcado como está de tanto dolor. Vosotros Pueri Cantores y todos los cristianos debemos ser testigos de la luz que resplandece en la cruz de Jesucristo.

Ce qu'aux yeux humains apparaissait comme un échec, montre la sagesse de Dieu. C'est ce que vient de nous dire l'apôtre saint Paul dans le texte que nous venons d'entendre. De la mort de son Fils Jésus Christ, Dieu le Père a tiré la libération et le salut de l'humanité. Nous nous en réjouissons en sachant, en plus, que la croix de Jésus c'est la preuve de l'amour que Dieu a pour l'humanité, de l'amour qu'il a pour chacun de nous. La sagesse de Dieu, donc, déborde en amour et devient lumière pour le monde. Nous sommes appelées à en être témoins partout où nous allons. Témoins de la lumière que nous vient de Jésus Christ et artisans de paix.

We rejoice because the love of God appears in the Jesus cross. Our human capacity of knowledge do not understands the *wisdom* of God as is manifested in the cross. But God's revelation helps us to understand the mystery of the cross, as a mystery of love, a mystery of light, a mystery of peace. And when we are suffering or having difficulties in our lives, we know that we are sharing the Jesus cross and we believe that, throw this sharing the cross, God's love will permit us to share also the resurrection of Christ.

Els qui varen crucificar Jesús, deia l'apòstol sant Pau, no coneixien el que Déu volia treure d'aquella crucifixió. Veien la pena corporal, el suplici de mort. Però desconeixien que l'amor de Déu en faria l'instrument de salvació per a tot el món. En canvi, Déu ens ha fet conèixer que d'aquella creu n'ha vingut la salvació per a tothom. En donem gràcies i ens sentim urgits a ser-ne testimonis, portant en les nostres vides la llum que ens ve de l'Evangeli i fent obra de pau.

Cari membri del pellegrinaggio di "Pueri Cantores" a Montserrat. Voi cantate la saggezza divina, quella che si è manifestata nella croce di Gesù. La cantate con le labbra, con la voce, ma dovete farla scendere nel vostro cuore e cantarla con la vita. In modo che Gesù risorto sia il centro della vostra esistenza in modo che la vostra vita vada vissuta in amicizia con Gesù, guidata e illuminata tutta dal Vangelo. Così sarete testimoni di fede dinanzi ai vostri amici, ai vostri compagni, alle vostre famiglie. Testimoni anche della luce e della pace che ci offre il Signore Gesù.

Siamo a Montserrat, un santuario nel quale la Madonna offre a tutti i pellegrini la sua accoglienza materna. L'Immagine santa che veneriamo ce la mostra seduta nel trono regale della sua gloria, con il Figlio Gesù nel suo grembo per offrirlo a ognuno di noi. Lei è la sede della divina Saggezza che è Cristo. Vogliamo accogliere, dunque, questa Saggezza divina con gioia e farla vita della nostra vita. Il nostro Magnificat di questa

sera sia un inno di lode a Dio, cantato in unione con Maria, ringraziando per la Saggezza divina che illumina la vita dei cristiani, la vita di tutta l'umanità.

The holy image of Our Lady of Montserrat shows that the Virgin Mary is thee See of the divine *Wisdom* which is Christ, our Lord. We must welcome with joy this divine *Wisdom* which Our Lady offers to us. Let us sing the Magnificat as a Hymn of praise and thanksgiving to God for the divine *Wisdom* that light up our lives and the live of all mankind.